

Part II_Travel Pictures_07

IR: 这一组都是旅行的图片。

IE: 嗯。

IR: 好, 您看第一, 第一个, 感觉像像是哪个地方呢? 它是一个局部的特写。

IE: 哦, 这好像是石雕吧?

IR: 嗯, 对, 是石

IE: 哟, 非常抱歉,

IR: 嗯。

IE: 我认不出来是什么地方。

IR: (笑) 但是您觉得像是..什么..什么类型的建, 建筑呢?

IE: 哦, [什么类型的

IR: [您会想到, 比如说我说它是很有名的景点, 您, 您会想到什么地方?

IE: 哦。

IR: 嗯。

IE: ...会不会是, 呃, 那您能不能告诉我它是在国内还是在国外呀?

IR: 您觉得像中国还是像外国呢? 感觉上?

IE: 感觉好像..应该是外国的吧?

IR: 哦, 为什么觉得更像是外国呢?

IE: 你看这画的这些东西它好像不大像中国的那种好像比较..经常性得习惯的那种造型似地。

IR: 嗯, 嗯。

IE: 不知道我这感觉对不对。

IR: (笑) 其实是中国。

IE: 哦, 在中国哦?

IR: 它是一个龙。

IE: 哦, 是吗?

IR: 但是我也不知道是不是叫龙, 反正就是类似那种的。

IE: 哦, 哦哦。

IR: 嗯, 它其实是在故宫。如果我是在故宫您能不能觉得是什么地方?

IE: 在故宫...

IR: 也, 也没注意看是吗?

IE: 嗯, 嗯嗯。

IR: 嗯。

IE: 不能看到那么仔细吧。

IR: 嗯, 是故宫的那个侧面的那个排水口。

IE: 哦。

IR: 嗯。

IE: 就是=

IR: 走廊。

IE: =龙的口里能出水的那种。

IR: 对对对, [它有, 它有做一个口。

IE: [哦, 是这样。

IR: 嗯。

IE: 对, 当时我们还感到非常惊叹。

IR: 嗯, 就是既实用又美观是吗?

IE: 嗯, 是的。

IR: 好, 那您去故宫觉得喜欢故宫吗?

IE: 喜欢啊。

IR: 喜欢。

IE: 非常喜欢。

IR: 哦, 为什么?

IE: 因为..它包含的文化信息是博大精深。

IR: 嗯。

IE: 它的建筑物包括它的艺术品。

IR: 嗯。

IE: 那非常非常的精美。

IR: 嗯..就文物呀建筑, 您都觉得不错。

IE: 诶, 都觉得不错。

IR: 嗯。

IE: 对, 而且非常具有民族特色。

IR: 嗯, 还是挺好。

IE: 嗯, 挺好, 对。

IR: 诶, 好, 那看一下这个...觉得这个是哪呢? 它也是一个局部的特写。

IE: 哦, 这肯定是中国的, 中文嘛。

IR: 中文? (笑)

IE: 什么什么地方造, 是吧?

IR: 嗯。

IE: 这应当是某个地方的城墙吧?

IR: 嗯, 那您, 如果我说也是景点的话你会觉得是什么地方?

IE: ...会不会是..长城啊?

IR: 长城, 为什么会想到长城呢?

IE: 因为长城保留下来的最完美的城墙。

IR: 嗯, 你觉得是, 因为是, 觉得, 先想到城墙了, 是吗?

IE: 哎, 对对对。

IR: 诶, 对, 就是, 就是就是长城。

IE: 而且呢受这个故宫的这种提, 提醒。

IR: 提醒。(笑)

IE: (笑)

IR: 您觉得是一个线路的(笑)

IE: 哦, 对对对对(笑)

IR: 那您觉得喜欢长城吗?

IE: 当然非常喜欢。

IR: 哦, 为什么呢?

IE: 长城非常有气魄。

IR: 嗯。

IE: 嗯非常让人有一种历史的那种厚重感。

IR: 嗯。

IE: 而且呢, 能激发人的这个民族自豪感。

IR: 嗯, 所以您觉得您更喜欢长城一点还是故宫一点?

IE: 哦, 这个可不好说, 它不一样。

IR: 两两个, 两个类型的啊。

IE: 哎, 两个类型。

IR: 不好好对比

IE: 诶, 不好对比。

IR: 好, 那咱们看一下这个。

IE: 嗯。

IR: 这个觉得, 它也是一个, 一个特写, 你能, 这个像是什么地方?

IE: 啊, 这个

IR: 嗯。

IE: 是不是一个年久失修的一个门洞啊?

IR: 哦, 您觉得是门, 是吗?

IE: 啊。

IR: 是, 是拱形的门?

IE: 呃...或者是..我想想。

IR: 嗯。

IE: 或者是桥洞吧?

IR: 哦, 你为什么会觉得是桥洞了呢又?

IE: 嗯, 因为这个拱桥也是经常会有有的。

IR: 嗯, 你觉得更像门一点呢还是更像桥一点呢?

IE: 呃, 更像桥一点吧。

IR: 哦, 为什么?

IE: 嗯..我说不上来。

IR: (笑)

IE: 主要是这有两个柱子。

IR: 哦, 柱子。

IE: 哎。

IR: 嗯, 更像桥一点。

IE: 哎, 更像桥一点。

IR: 那像是中国的呢还是国外的呢?

IE: 中国的。

IR: 哦, 为什么?

IE: 因为中国的这种拱形桥特别多。

IR: 嗯。

IE: 我们徐州也有啊。

IR: 嗯, 哦, 因为您就想到拱形桥了是吧?

IE: 哎, 对。

IR: 好, 那看一下这个, 它其实是=

IE: 哦, 我又猜错啦? (笑)

IR: (笑)

IE: 这抱歉。

IR: 这没事儿, 它就是这个的上方的特写。

IE: 哦, 这样的。

IR: 这样一座门。
IE: 一个非常小的一个局部，是吧？
IR: 嗯，对对对。
IE: 哦，这样的。
IR: (笑) 那您会觉得，会想，会想去，这比如说这种欧洲看一下这种类型的不同的风格的建筑吗？
IE: 呃..想去。
IR: 想去啊？
IE: 嗯。
IR: 嗯，就是觉得跟咱们很不一样也蛮好的。
IE: 很不一样，对，它的艺术风格各个方面都是非常不一样。
IR: 嗯，好，那看一下这个，这个全景图。
IE: 哦。
IR: 这个像是什么，什么地方吗？
IE: 这一幅图还是非常美的啊。
IR: 嗯。
IE: 这..[景观。
IR: [像是，像是哪里呢？是一个城市
IE: 哪里我肯定不知道。
IR: 嗯。
IE: 但是呢我就联想起，我想象当中的，你比如说像香港啊。
IR: 嗯。
IE: 或者是洛杉矶呀。
IR: 反正就是大城市了。
IE: 哎，对对对，是是。
IR: 嗯嗯嗯。
IE: 嗯。
IR: 对。
IE: 高楼林立。
IR: 嗯，就是香港。
IE: 就是香港？
IR: 嗯（笑）
IE: 这我猜对一个。但猜那么久，是吧？
IR: 这，这没关系，您觉得，您觉得就是如果去玩儿的话会，会想着要去香港单纯旅行吗？
IE: 会的会的。
IR: 也会啊，为什么？
IE: 因为香港它..荟萃了这个..呃..好多国家的一些个文化积淀吧。
IR: 嗯嗯嗯。
IE: 特别是英国，对吧？
IR: 嗯，所以您就是不是购物，也觉得，也也可以=
IE: 也觉得很值得。
IR: 可以看看，哦。
IE: 对对对。
IR: 好，那这一幅。

IE: 这应该中国的建筑。

IR: 哦，为什么就觉得一下就想到了中国？

IE: 这种房子的大檐房的这种形式=

IR: 嗯。

IE: =那应该是我们中国所特有的。

IR: 嗯，那=

IE: 这应当是在北京吧？

IR: 这您觉得是什么园，什么皇家园林呀，或者那些=

IE: 是不颐和园啊？

IR: 嗯，呃，为什么=

IE: 我记不清楚，但是颐和园里边..

IR: 这种感觉的是吗？

IE: 哎，对。

IR: 那会不会觉得颐和园会不会更开阔一点。

IE: 因为你就照了这么一栋楼嘛。

IR: 嗯。

IE: 它这个，这个湖面有多大你这儿也没照出来呀。

IR: 嗯，那，那颐和园有这种吗？比如说就是这个这个建筑离水面，离水区这么近？

IE: 没见到。

IR: 哦，没没太注意。

IE: (笑)对，没太注意。

IR: (笑)那有没有可能不是中国呢？

IE: 呃，如果不是中国的话那就有可能是...仿中国的。

IR: 嗯。

IE: 反正[就是中国的特色。

IR: [还是还是还是有中国的特色，是吗？

IE: 哎，对对对。

IR: 但是您想想，比如说我们的邻国有没有可能也有这种风格的？

IE: 啊，有可能。

IR: 嗯。

IE: 对。

IR: 啊，比如？

IE: 比如印度。

IR: 印度。

IE: 嗯。

IR: 印度有模仿中国的吗？

IE: 或者是...呃..韩国。

IR: 嗯。

IE: 日本。

IR: 日本，啊，那您觉得更像哪个？(笑)

IE: 那就瞎碰乱猜的。

IR: 知道了(笑)

IE: 知道了。

IR: 对，是，是日本的寺庙。

IE: 哦, 日本的寺庙。

IR: 所以你看它还是有我们很大的痕迹在里面。

IE: 哎, 对对对对, 是的。

IR: 嗯, 那您觉得去日本旅行咋, 怎么样?

IE: 去日本旅行也是件很好的事。

IR: 很好啊。

IE: 对。

IR: 你觉得很有兴, 兴趣去。

IE: 呃..我..你, 应当说是还是还是很愿意去的。

IR: 诶, 好, 那看一下这, 这个图。

IE: 这个, 这个我觉得这这这不像中国的风格了, 是吧?

IR: 嗯, 为什么就觉得不像中国了呢?

IE: 这房好像不大像吧。

IR: 嗯, 哪个地方呢?

IE: 嗯..我这个建筑, 建筑知识也也比较浅陋。

IR: 感觉感觉感觉就觉得不像。

IE: 嗯, 感觉就觉得不像。

IR: 诶。

IE: 像那种烟囱好像中国=

IR: 这种小小小尖头的地方不同。

IE: 哎, 对对对, 好像中国造房子不大造这样的。

IR: 嗯, 诶, 感觉很对, (笑) 是英国的城堡。

IE: 哦, 英国城堡。

IR: 嗯, 你觉得这种, 比如说去看一下。

IE: 嗯。

IR: 也也也=

IE: 那也非常开阔眼界的呀。

IR: 呃, 作为旅行也还是不错的地方是吧?

IE: 哎, 对对。

IR: 好, 看一下这个, 正面。

IE: 哟, 这个色彩真是非常漂亮。

IR: 嗯。

IE: 蓝的绿的, 是吧?

IR: 嗯。

IE: 这也是, 应当是一个湖面吧。

IR: 对, 是湖面的倒影。

IE: 这个照的角度也非常好, 技术也非常好。

IR: 嗯 (笑)

IE: 高超。

IR: 嗯。

IE: 漂亮。

IR: 您会会觉得是哪哪个国家的呢?

IE: 那就猜不出来了 (笑)

IR: 会, 那觉得是, 您是觉得它像中国还是怎=

IE: 这, 你要说是中国的也不是说完全没有可能。

IR: 嗯。

IE: 中国也有这样的房子, 像中国的。

IR: 像中国的。

IE: 嗯。

IR: 那..您..刚才..但也没肯定就是说是中国的。

IE: 哎, 不能肯定, 因为我那个没见过这种建筑。

IR: 没见过。

IE: 嗯。

IR: 嗯, 哦, 这个是韩国的宫殿。

IE: 哦, 韩国的。

IR: 嗯。

IE: 你像中国, 韩国, 日本这些国家, 应该文化都是非常相通的是吧?

IR: 嗯。

IE: 他们好多朝代他们都是我们蜀国。

IR: 对对对。

IE: 嗯。

IR: 所以是有跟我们学的痕迹啊, 那个=

IE: 哎, 对对对。